



Livret

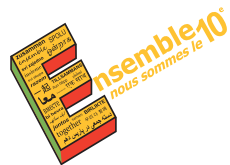
LE PAYS OÙ JE VAIS

(disponible pendant la saison)

Ce livret propose des témoignages du parcours de certains d'entre nous, membres ou proches des associations qui composent *Ensemble, nous sommes le 10^e*. Ils-elles ont quitté leur pays d'origine, de naissance le plus souvent et racontent les raisons qui les ont poussé-e-s à l'exil, leur voyage géographique mais aussi personnel, et leur arrivée en France.

Associations participant à Ensemble et/ou au Village Interculturel du Forum

À toi théâtre • Accès aux Certifications et Tests destinés aux Étrangers (ACTE) • Amnesty International Groupe 280 • Andes Diffusion • Asiances • Asiemut - Fédération des associations pour l'intégration des migrants asiatiques • L'Assemblée Citoyenne des Originaires de Turquie (L'ACORT) • Association d'assistance scolaire linguistique et culturelle (ASLC) • Association Culturelle et Sportive de l'Hôpital Saint-Louis (ACHSL) • Association des Immigrés Somaliens de France • Association des Originaires et amis des pays Tchèques et Slovaque (AOTS) • Association des Retraités d'Origine Espagnole (AROE) • Association des Tunisiens en France (ATF) • Association Famille Bakayoko en France • Association franco-asiatique pour l'enfance (AFAPE) • ATTAC Paris Centre • Bel Kadans • CEDANZE - Academia João Paqueno de Pastinha • Centre Medem Arbeter Ring • Club du Bambou savant • Compagnie Niaba • Conseil des Seniors • CSD - Rythme et mouvement • Cyberdanse Paris • Diaconat de la Rencontre • École TONGJI • Emmaüs Solidarité • Ensemble, nous sommes le 10^e • Espace Fârâbi • Espace Universel • Français Langue d'Accueil (FLA) • Histoire & Vies du 10^e • Info Birmanie • L'Aire à Mots • la Barque ACSC • Le jardin de l'humanité • Les amis d'Artisans du Monde • Les Quatre Horizons • Les Mongols de l'occident • Ligue des droits de l'Homme Paris 10-11 • Madgasc'Art • Mouvement d'Entraide pour le Tiers-Monde et de Coopération (ETM) • Mulêketú • Musica Italiana • Orchestre d'Harmonie du Chemin de Fer du Nord • Polemdé-Destinée • Rails et histoire • Réseau Européen des Centres Culturels Saint-Martin • Secours catholique - Équipe Saint Laurent Paris 10 • Siwo Kanel • Solidarités Nouvelles pour le Logement Paris (SNL) • Universal Second Chance • Vie et développement • Ville Mains Jardins •



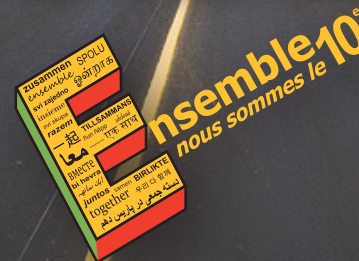
[HTTP://ENSEMBLE10.FREE.FR](http://ensemble10.free.fr)



21^e saison de rencontres interculturelles

LE PAYS OÙ JE VAIS

DU 05 AU 30 SEPTEMBRE 2016



PROGRAMME

FÊTE / CANAL
SAINT-MARTIN 18 DIMANCHE

CONFERENCE

PROJECTIONS

EXPOSITIONS

DEBATS



DU LUNDI 5 AU VENDREDI 30 SEPTEMBRE 2016

LE PAYS OÙ JE VAIS

21^e ÉDITION

Ensemble, nous sommes le 10^e

Notre association a pour objet de favoriser la participation de tous les habitants du 10^e, français et étrangers, à la vie sociale, culturelle et politique de l'arrondissement. Depuis 21 ans, une cinquantaine d'associations, représentant la richesse culturelle de l'arrondissement, participent à la Saison de rencontres interculturelles.

LUNDI 5 au VENDREDI 30 septembre

EXPOSITION

Exposition «Le pays où je vais».

Des associations d'*Ensemble, nous sommes le 10^e* présentent des photographies, des peintures, des objets et des réalisations diverses, racontant ou illustrant des parcours individuels ou collectifs.

Hall de la Mairie du 10^e - 72, rue du Faubourg-Saint-Martin.

MARDI 6 septembre à 19h

Inauguration de la Saison avec Siwo-Kanel, groupe de musique de variété éclectique présenté par l'Association Culturelle de l'Hôpital Saint-Louis (ACHSL).

Le répertoire de Siwo-Kanel est très varié. Ses musiciens et ses chanteurs sauront vous faire chalooper, danser, vibrer, voyager sur des rythmes de zouk, biguine, tango, rock, boléro et variétés françaises ou étrangères. Avec Siwo-Kanel, l'ambiance est assurée !

Salle des fêtes, 2^e étage, Mairie du 10^e - 72, rue du Faubourg-Saint-Martin.

JEUDI 8 septembre à 19h

CONFÉRENCE

Conférence «Je ne suis pas né-e dans le faubourg Saint-Denis» par Marie-Ange Daguillon, Histoire & Vies du 10^e.

Après le tourbillon des années folles, le faubourg Saint-Denis était déjà une rue-monde où les activités des migrants étrangers s'enchevêtraient avec celles des provinciaux et natifs de la capitale. Tentons de retrouver les traces de la vie des étrangers, des années 30 aux sombres années de l'Occupation dans ce bouillonnant quartier.

Salle des fêtes, 2^e étage, Mairie du 10^e - 72, rue du Faubourg-Saint-Martin.

JEUDI 15 septembre à 19h

PROJECTION

DÉBAT

Projection débat de «L'île aux enfants de l'exode», documentaire réalisé par Sarah Lebas et Cyril Thomas (produit par CAPA Presse et diffusé par France 2) proposé par Amnesty International groupe 280.

Le film sera suivi d'un débat «Les enfants de l'exode» animé par un membre de la commission Amnesty International France «Personnes déracinées» avec la participation (sous réserve) de la réalisatrice. Ils s'appellent Mary, Oussama, Ayman ou Jumana. Ils ont entre 5 ans et 15 ans, ils arrivent de Syrie, fuyant la guerre et l'insécurité, espérant avec leurs parents trouver un avenir meilleur en Europe. Échoués sur l'île grecque de Lesbos, ce sas entre deux vies, ces enfants nous racontent le calvaire des migrants, l'horreur de la guerre et leur rêve d'une vie plus douce.

Salle des fêtes, 2^e étage, Mairie du 10^e - 72, rue du Faubourg-Saint-Martin.

FÊTE / CANAL
SAINT-MARTIN 18

DIMANCHE 18 septembre de 11h à 19h

Fête dans le Village Interculturel, dans le cadre du Forum des associations, de la démocratie et de la vie locale au bord du canal Saint-Martin :

Depuis 2015, le forum des associations et des acteurs de la vie locale du 10^e regroupe deux manifestations précédemment autonomes : *Dix sur Dix* et la fête du Canal d'*Ensemble, nous sommes le 10^e*. Huit villages thématiques seront répartis entre le Couvent des Récollets, le Jardin Villemin et le square de Verdun (Arts et créations ; Démocratie et vie locale ; Économie sociale et solidaire ; Environnement et nature ; Interculturel ; Solidarité et santé ; Sports et loisirs ; Jeunesse, éducation et culture).

- Stands des associations avec de nombreuses animations,
- Spectacles à partir de 14h, pelouse du square Villemin (près du kiosque).

MERCREDI 21 septembre à 19h

PROJECTION

DÉBAT

Projection de «Pari(s) d'Exil» en présence du réalisateur Amhet Zirek - France, 2013 - 1h10 - VOST
Zirek est kurde de Turquie et apatride à Paris depuis plus d'un quart de siècle. Il a promis à son père de lui envoyer son petit-fils là où lui-même ne peut plus aller. Ce voyage va le replonger dans son passé, à partir de l'aéroport où il est arrivé, vingt-cinq ans plus tôt. Il referra le parcours de sa vie depuis ses premiers pas de réfugié, habité par la certitude d'un retour proche, jusqu'à sa situation d'exilé : l'éloignement des siens, la perte des illusions et de tout espoir.

Salle des fêtes, 2^e étage, Mairie du 10^e - 72, rue du Faubourg-Saint-Martin.

VENDREDI 23 septembre à 20h

PROJECTION

Pique-nique dès 20h, suivi à 22h d'une projection en plein air. Venez déguster notre soupe à la tomate, apportez votre plat et/ou votre boisson préférés, que vous partagerez avec les autres spectateurs du film *Brooklyn* de Pascal Tessaud - France, 2014 - 1h23.

Coralie, jeune rappeuse suisse de 22 ans se produisant sous le nom de Brooklyn, quitte son pays et un père qui ne la comprend plus, pour s'installer à Paris. Logée chez Odette, une retraitée, elle trouve un petit job dans une association musicale de Saint-Denis, en banlieue parisienne. Lors d'une soirée slam, elle est poussée sur scène par l'un des animateurs. D'abord hésitante, elle conquiert son public et tape dans l'œil d'Issa, jeune rappeur, l'étoile montante ...

Un film où la solidarité occupe une place prédominante, pour découvrir et regarder le hip-hop autrement.

Square Juliette-Dodu, Paris 10^e. En cas d'intempéries, le film sera projeté à 20h30 dans la cafétéria du Centre d'animation - 55, rue de la Grange aux Belles.

MARDI 27 septembre 19h

DÉBAT

«Crise des migrations ? Non, crise de solidarité !» Débat proposé par ATTAC Paris Centre avec la participation d'exilé-e-s et de personnes solidaires membres du Collectif La Chapelle Debout ! et de Marie-Christine Vergiat, députée européenne (Gauche unitaire européenne / Gauche verte nordique).

Nombre de médias et de responsables politiques nous parlent de la crise des migrants et alimentent les peurs et les fantasmes. Au moment où la planète est confrontée à l'une des pires crises des réfugiés depuis la 2nde Guerre mondiale, il est important de dresser un état des lieux réaliste. Par ces témoignages et chiffres à l'appui, il s'agira d'apporter un éclairage sur la soi-disant invasion migratoire et les responsabilités réelles des différentes institutions. À l'inverse, mettre la solidarité et l'hospitalité au centre des politiques sociales et citoyennes favorise une société du vivre ensemble.

Salle des fêtes, 2^e étage, Mairie du 10^e - 72, rue du Faubourg-Saint-Martin.